

# LA NOSTRA PELLE E' CERTIFICATA

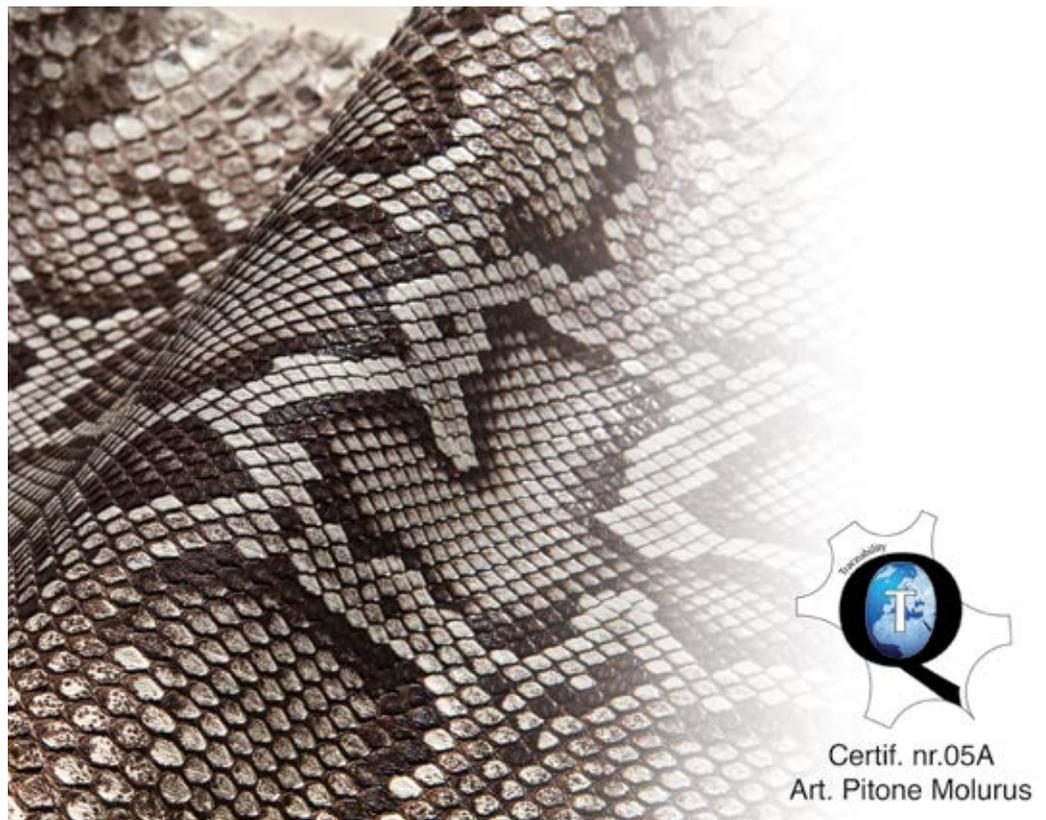
OUR LEATHER IS CERTIFIED

La conceria Reptilis è la prima conceria italiana certificata con il marchio di prodotto denominazione di origine e tracciabilità ICEC\_TS\_SC\_410 per gli articoli in Pitone Molurus per calzatura, pelletteria ed abbigliamento.

Reptilis is the first Italian tannery to be ICEC\_TS\_SC\_410 certified – a marking guaranteeing the origin and traceability of Python molurus leather for the shoemaking, leather goods and clothing industries.



Con grande soddisfazione Reptilis è riuscita ad ottenere questo riconoscimento perché crede fermamente nella produzione sostenibile, nell'alta qualità del prodotto e nel rispetto dei parametri di allevamento degli animali in cattività. Tutte le pelli di pitone molurus Reptilis sono soggette a documentazione



CITES. Il prodotto finito è oggetto di test chimici e fisici prima di essere inviato ai clienti in modo tale da poter escludere con certezza la presenza di eventuali agenti contaminanti.

#### La garanzia fin dall'origine

I fornitori di pitone molurus, sono pochissimi nel mondo e generalmente vengono scelti in base alla disponibilità che hanno di tale



pellame. Reptilis utilizza sempre gli stessi fornitori di fiducia, che le forniscono in maniera costante elevati standard qualitativi. Tali fornitori assicurano: qualità alta e costante del pellame, consegne puntuali e controllo scrupoloso del packaging con cui tale materiale viene spedito. Reptilis sceglie soltanto fornitori affidabili e sicuri in grado di garantire la tracciabilità del pellame. Lo scopo della conceria è di trasformare eventuali fornitori occasionali, in fornitori storici.

#### Controlli Reptilis all'arrivo

Ogni contenitore in arrivo in conceria viene esaminato singolarmente per garantire che le pelli non abbiano subito manomissioni o deterioramenti durante il viaggio. Il responsabile del reparto qualità controlla la conformità dei pellami, l'esattezza delle taglie, qualità della scelte e numero delle pelli in base a quanto dichiarato dal fornitore sul packing list. Tutti i dati riguardanti il lotto del pellame in ingresso, vengono registrati nel sistema informatizzato, accessibile solamente dal personale addetto al reparto amministrativo e commerciale.

#### Tracciabilità

Le informazioni sulla tracciabilità e di conseguenza tutte quelle che riguardano i fornitori sono per noi strettamente riservate e confidenziali. I documenti soggetti a registrazione vengono tutti immessi nel sistema informatico, gli altri vengono conservati all'interno dei fascicoli che compongono il lotto, rimanendo così sempre a disposizione per essere consultati. I certificati CITES vengono archiviati e conservati negli archivi e non vengono mai cestinati, poiché possono essere richiesti dai clienti. Il reparto amministrativo e commerciale Reptilis è a disposizione della propria clientela per fornire la documentazione necessaria a riprova della tracciabilità stessa, anche attraverso richieste di eventuale documentazione integrativa fatte al fornitore.

*Reptilis takes great pride in the achievement of such certification, as the company firmly believes in sustainable production, high product quality as well as in the respect of breeding standards for animals in captivity. All of Reptilis' python molurus hides are subject to the CITES certification. Before being sent to the client, the finished product undergoes chemical and physical tests, in order to rule out the presence of any contaminants.*



#### Guaranteed from the origin

*There are very few Python molurus suppliers in the world and they are usually chosen based on their availability of these particular hides. Reptilis always works with the same trusted suppliers, relying on their high and consistent quality standards. Indeed, these suppliers ensure a high and constant quality of the hides provided, timely deliveries and scrupulous checks of the packaging in which the leathers*

*are shipped. Reptilis only chooses safe and trustworthy suppliers, which are able to ensure the traceability of hides. Our tannery aims at turning any occasional suppliers into historical ones.*

#### Reptilis' inspections upon reception of goods

*At our tannery, each incoming container is individually examined, making sure that the hides have not been subjected to tampering or deterioration during the journey. The head of quality control verifies the conformity of the hides, the accuracy of the sizes, the quality of the pieces and the number of skins, based on the quantity declared by the supplier on the packing list. All information regarding the lot of incoming hides is then entered into the computerised system, accessible only by the administrative and commercial personnel.*

#### Traceability

*Information on traceability, and thus also all information concerning suppliers, is kept strictly confidential. All documents subject to registrations are entered into the computer system, while the others are kept in the files making up the lot and are thus always readily available for consultation. The CITES certificates are stored and kept in the archives without ever being disposed of, as they could be requested by clients at any time. Reptilis' administrative and commercial department provides full assistance to its clientele in providing the necessary documents as evidence of traceability, including any requests for supplementary documents made to the supplier.*

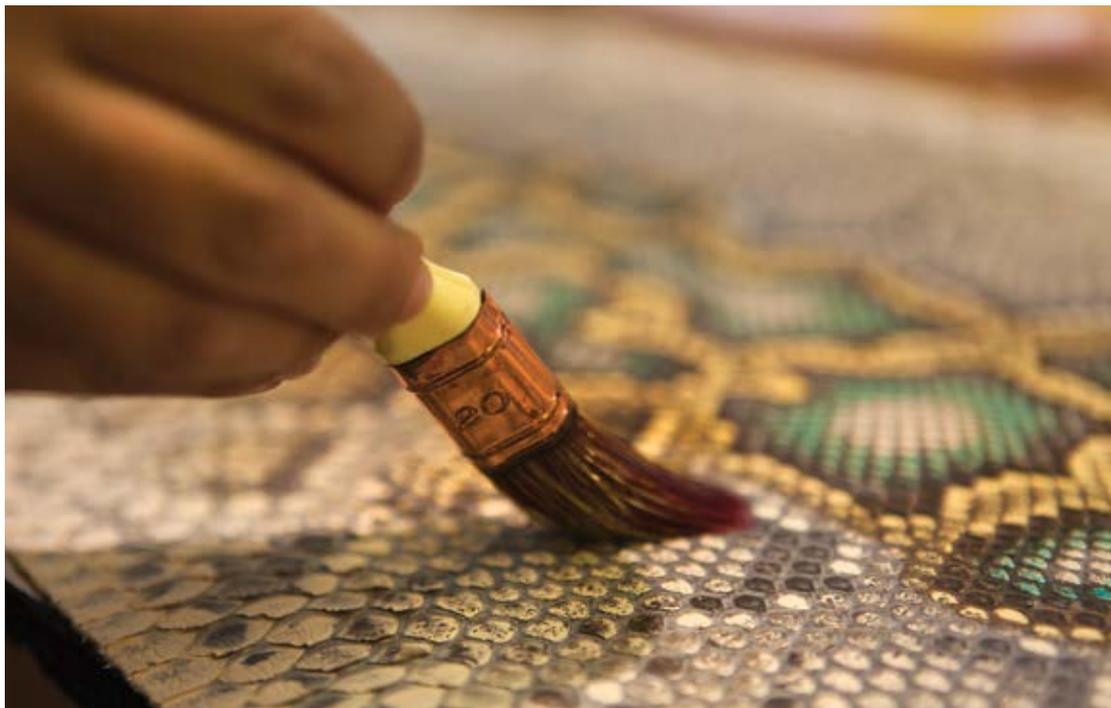


# IL VALORE MANUALE NEL DIPINTO A MANO

THE VALUE OF THE HAND-PAINTING CRAFT

Da sempre fiore all'occhiello della conceria Reptilis, il dipinto a mano continua ad essere apprezzato da chi dalla pelle chiede originalità e non omologazione. Un prodotto artigianale curato nei minimi dettagli, il così detto "dipinto a mano" è pur sempre un prodotto artigianale, ma riproducibile anche per grandi produzioni, per grandi commesse. Questo è un punto molto importante, l'artigianalità si deve sempre poter coniugare con la riproducibilità in serie". Un altro punto di forza di quest'azienda sono le persone. L'esperienza maturata negli anni è stata tramandata anche alle nuove generazioni. Attualmente l'età media dell'azienda è molto bassa, intorno ai trentacinque anni. Questo vuol dire sensibilità alle tematiche ambientali e a tutto ciò che è ricerca e innovazione.

*Hand painting has always been a matter of pride at Reptilis – a craft which is still highly appreciated by those seeking originality in leather goods, rather than homologation. Despite being a finely handcrafted product cared for down to the smallest details, the so-called "dipinto a mano" (hand painting) can also be reproduced in large quantities,*



*handed down to new generations. With a current average age as low as thirty-five, our company can count on individuals with greater awareness to environmental issues and an open approach towards research and innovation.*

*for large orders. This is an important factor, as we believe that craftsmanship shall be compatible with serial manufacturing. Another strength of our company is certainly to be found in its people. The experience gained over the years has now been*

fall.winter  
**2018.19**





# IL NOSTRO IMPEGNO PER LA CONCIA SOSTENIBILE

OUR COMMITMENT TO SUSTAINABLE TANNING



La conceria Reptilis, in collaborazione con i propri fornitori di prodotti chimici ed i propri clienti, ha iniziato già da tempo, un percorso di autovalutazione che le permette di definire le attività necessarie a classificare tutti i prodotti in uso.

Reptilis Eco Path si sviluppa in base all'inventario e alla caratterizzazione dei prodotti chimici, alla propria identificazione e alla sostituzione dei non conformi nel rispetto dei parametri di tutela ambientale in vista del 2020. Reptilis Eco Path, il nostro impegno per la concia sostenibile.

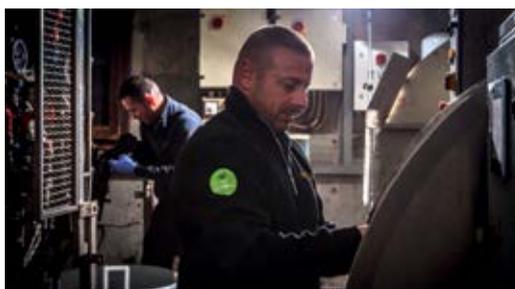
The Reptilis tannery, in collaboration with its suppliers of chemical products and its own customers, has for some time been carrying out a self-assessment procedure that makes it possible to define the necessary activities for classifying all the products in use. The development of the Reptilis Eco Path is based on the inventory and characterisation of the chemical products and their identification, with the replacement of non-compliant products in observance of the environmental protection parameters in view of 2020. Reptilis Eco Path, our commitment to sustainable tanning.

---

**REPTILIS**

---

**PRECIOUS REPTILE LEATHER**



Conceria Reptilis s.r.l.  
Via A. Grandi, 4/a  
56029 S. Croce sull'Arno (PI)  
tel. +39 0571 30331  
[www.reptilis.it](http://www.reptilis.it)